

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

Biczi és Turi Ügyvédi Iroda

Figyelemmel az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Általános Adatvédelmi Rendeletének (GDPR) 13-14. cikkeiben foglaltakra, az alábbiakban szeretnénk tájékoztatni a Biczi és Turi Ügyvédi Iroda általi adatkezelések egyes jellemzőiről.

1. Az adatkezelő személye: **Biczi és Turi Ügyvédi Iroda** (Székhely: 1088 Budapest, Rákóczi út 11. III/1., Elérhetőség: office@b-t.hu) (Továbbiakban: **adatkezelő**).
2. Az adatkezelő az érintett személyes adatait **a jelen tájékoztatóban meghatározott célból és az e cél megvalósulásához szükséges mértékben** kezeli. Az adatkezelés kapcsán az érintett személyes adatait az adatkezelő erre jogosult munkavállalói és alvállalkozói ismerhetik meg. Az adatkezelő azon munkavállalói és megbízottjai jogosultak a személyes adatokhoz hozzáférni, akiknek a feladatukból fakadóan ez szükséges. Az adatkezelő nem hoz automatizált adatkezelésen alapuló döntést, illetve nem végez profilalkotást.
3. **Az adatkezelésekre az alábbi fontos információk vonatkoznak:**

Érintettek	Az adatkezelő magánszemély ügyfelei, továbbá az adatkezelő ügyfeleinek magánszemély kapcsolattartói, vezető tisztségviselői, tulajdonosai (továbbiakban együttesen: érintett)
Adatkezelés célja	a) Az adatkezelő jogi szolgáltatásokat nyújt szerződés alapján az érintettek vagy az érintett alkalmazója, megbízója vagy azon személy részére, akinek az érintett szolgáltatást nyújt, így ideértve jogi tanácsadás és kapcsolódó szolgáltatások nyújtását, ügyfél konferenciák és események szervezését; az ügyfélkapcsolat és a fennálló megbízás kezelését; összeférhetlenség ellenőrzését, amely az adatkezelő jogos érdeke. b) Az adatkezelő kapcsolatot tart az érintettekkel az azokat érintő eseményekkel, szolgáltatásokkal és hírekkel kapcsolatban, amelynek küldése és az érintett tájékoztatása az adatkezelő jogos érdeke. c) Jogszabály előírja az adatkezelő számára az új ügyfelek személyazonosságának ellenőrzését, pénzmosás és csalás megelőzését, adózási kötelezettségek és ügyvédi tevékenységből eredő nyilvántartási kötelezettségek teljesítését.
Kezelt adatok köre	1) Személyazonosító adatok, így a név; képviselő neve, születési hely és idő; útlevel, adóazonosító és személyazonosító okmány száma és másolata; 2) Kapcsolattartási adatok, így cím, e-mail cím és telefonszám(ok); 3) Tevékenységre vonatkozó adatok, beosztás és munkakör 4) Szerződési adatok, így a megbízás tárgya és a gazdasági esemény leírása;

	<p>5) Banki adatok, így bankszámlaszám, fizetési adatok</p> <p>6) Kommunikációs adatok, így az e-mail-ek tartalma, üzleti levelek, szerződések tartalma és egyéb üzleti dokumentumok</p> <p>7) Különleges adatok: kivételesen egészségügyi személyes adatot vagy büntetőjogi felelősség megállapításával és bűncselekményekkel kapcsolatos személyes adatokat is kezelhetünk.</p>
<p>Adatkezelés jogalapja</p>	<p>Szerződés: A magánszemély érintettek esetében a személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés (b) pontja. Azaz az érintett kérésére megkötött ügyvédi megbízási szerződés és kiegészítő megállapodások megkötéséhez szükséges lépések vagy az ilyen megállapodások teljesítéséhez szükséges adatkezelés. A személyes adatok megadása önkéntes, de adatok megadása hiányában lehetséges, hogy az adatkezelő nem lesz képes az érintettel a megbízás létrehozására vagy a vonatkozó megbízás teljesítésére.</p> <p>Jogos érdek: Ha az érintett nem az adatkezelő ügyfele az adatkezelőnek jogos érdeke áll fenn az érintettel (mint az adatkezelő ügyfele által alkalmazott, megbízott vagy az adatkezelő ügyfele részére szolgáltatás nyújtó személlyel) való folyamatos kapcsolattartásra az ügyfelekkel fennálló ügyfélkapcsolatunk előmozdítása és figyelemmel kísérése érdekében (a GDPR 6. cikk (1) bekezdés (f) pontja alapján); ennek megfelelően kezeli az adatkezelő a kapcsolattartók üzleti elérhetőségeit.</p> <p>Jogi kötelezettség: adózási, számviteli okokból vagy ügyvédi nyilvántartási, pénzmosás és csalások megelőzése, terrorizmus finanszírozásának megakadályozása miatt lehet kötelező az érintett adatainak kezelése (a GDPR 6. cikk (1) bekezdés (c) és (e) pontja alapján)</p> <p>Különleges adatok kezelését az érintett kifejezett hozzájárulásával (GDPR 9. cikk (2) bekezdés (a) pontja alapján vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez szükséges esetekben (GDPR 9. cikk (2) bekezdés (f) pontja alapján), az ahhoz szükséges mértékben végzi az adatkezelő.</p>
<p>Az adatkezelés időtartama</p>	<p>Az Ön személyes adatait az Önökkel (Önnel, az Ön alkalmazójával, megbízójával vagy azon személlyel, akinek Ön szolgáltatást nyújt) fennálló megbízás időtartama alatt és azt követően, legfeljebb 10 évig őrizzük meg az ügyvédi tevékenységről szóló törvény rendelkezései alapján. Az összeférhetlenségi adatbázis adatait a velünk fennálló ügyfélkapcsolat vagy más társulási taggal fennálló ügyfélkapcsolat befejezését követő 10 évig őrizzük meg (amelyik később következik be). Az Ön személyes adatai vonatkozásában az adatkezelés indokától függően eltérő adatmegőrzési időtartamokat alkalmazunk. Az Ön adatai vonatkozásában irányadó adatmegőrzés: polgári jogi igények</p>

	<p>vonatkozásában a polgári jogi elévülés időtartama (azaz Ptk. 6:22. § (1) bekezdés alapján 5 év), továbbá adózás szempontjából releváns bizonylatok vonatkozásában az adó megállapításához való jog elévülési idejéig, azaz az annak a naptári évnek az utolsó napjától számított 5 évig őrizzük meg, hogy az adóról bevallást kellett volna tenni (Adózás rendjéről szóló törvény 78. § (3) bekezdése és 202. § (1) bekezdése). Számviteli dokumentumok esetében (ideértve a szerződésekben, kommunikációban és az üzleti levelekben tárolt személyes adatokat) a megőrzési idő az üzleti év lezárásától számított 8 év, összhangban a Számvitelről szóló törvény 169. §-val. Ezt követően a személyes adatait a rendszereinkből és nyilvántartásainkból töröljük és/vagy megteesszük a szükséges lépéseket azok megfelelő anonimizálása érdekében, úgy, hogy Önt továbbá már nem lehessen beazonosítani ezen adatokból.</p>
<p>Adatszolgáltatás kötelező vagy önkéntes jellege</p>	<p>Ön nem köteles megadni személyes adatait, viszont a személyes adatok megadásának hiányában lehetséges, hogy nem áll módunkban Önnel szerződést kötni, illetőleg lehetséges, hogy nem leszünk képesek az Önnel fennálló szerződést teljesíteni.</p>
<p>Adatfeldolgozó és adattovábbítás</p>	<p>Az Ön adataihoz az irodánkon belül a „szükséges ismeret elve” alapján az iroda partnerei, ügyvédei, ügyvédjelöltjei és a velünk együttműködő ügyvédek és ügyvédi irodák, a tikárságunk és az IT funkció férnek hozzá.</p> <p>Az irodánk belső eljárásai támogatása érdekében harmadik fél által nyújtott IT rendszert és szolgáltatásokat használ. Az adott rendszer, illetve szolgáltatás céljából és az iroda, és a szolgáltató között létrejött megfelelő adatfeldolgozói szerződés alapján, az ilyen szolgáltatók számára hozzáférhetők személyes adatok.</p>

4. Adattovábbítással kapcsolatos információk

Az érintett adatai - amennyiben ez feltétlenül szükséges, pl. jogvita esetén – eseti jelleggel továbbításra kerülhetnek az adatkezelő által megbízott szolgáltatók részére, pl. ügyvédek, könyvvizsgálók számára, akik szakmai, illetve szerződéses titoktartási kötelezettség alatt állnak.

5. Az érintett jogai

Tájékoztatáshoz való jog: Az érintett bármikor, a jelen tájékoztatóban megjelölt elérhetőségeken **tájékoztatást kérhet** az őt érintő adatkezelésről, kérelmezheti a rá vonatkozó adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen.

Hozzáférés joga: Az érintett kérelmére az adatkezelő tájékoztatást ad arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e. Ha igen, az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelő által kezelt rá vonatkozó személyes adatokhoz, illetve az adatkezelés céljára, az érintett adatok kategóriáira, azon címzettek vagy címzettek kategóriáira, akikkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, az adatkezelés tervezett időtartamára vagy az időtartam

meghatározásának szempontjaira, valamint az adatok forrására vonatkozó információkhoz hozzáférést kapjon.

Kérelemre az adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett rendelkezésére bocsátja. Az érintett által kért további másolatokért az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díj számítható fel. Ha az érintett elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, az információkat széles körben használt elektronikus formátumban kell rendelkezésre bocsátani, kivéve, ha azt az érintett másként kéri.

Helyesbítéshez való jog: Az érintett **kérheti a pontatlan adatai helyesbítését**, és joga van arra is, hogy kérje a hiányos adatai kiegészítését.

Hozzájárulás visszavonáshoz való jog: Az érintett bármikor jogosult arra, hogy a személyes adatai kezelésére vonatkozóan korábban megadott hozzájárulását a jövőre nézve visszavonja. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét.

Törléshez való jog: Az érintett **kérheti, hogy az adatkezelő a személyes adatokat törölje**, ha

- a. azokra már nincs szükség abból a célból, amelyre figyelemmel az adatkezelés történt;
- b. ha az érintett a hozzájárulását visszavonja, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- c. az adatkezelés elleni tiltakozás szerinti feltételei fennállnak;
- d. az adatkezelés jogellenes;
- e. azokat az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell,
- f. az érintett 16. életévét be nem töltött kiskorú.

Az adatkezelő **fenti kérelemre az adatokat törli, kivéve, ha** a további adatkezelés

- a. az azt előíró, az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése,
- b. jogi igények előterjesztése, érvényesítése, illetve védelme céljából szükséges.

Az adatkezelés korlátozásához való jog: Az érintett kérésére **az adatkezelő korlátozza az adatkezelést**, ha

- a. az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi az adatok pontosságának ellenőrzését,
- b. bár az adatkezelés jogellenes, de az érintett ellenzi a törlést, és ehelyett a korlátozást kéri,
- c. az adatkezelőnek már nincs szüksége az adatok kezelésére, de az érintett azt jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez igényli,
- d. az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen, amely esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

Ha az adatkezelés az előzőek szerint korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatok – a tárolás kivételével – csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más személy jogainak védelme érdekében, vagy az Európai Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből kezelhető. A korlátozás feloldásáról az adatkezelő az azt kérő érintettet előzetesen tájékoztatja.

A helyesbítésről, a törlésről vagy korlátozásról az adatkezelő az érintett, továbbá mindazokat értesíti, akiknek korábban az adatot továbbította. Az értesítést az adatkezelő mellőzi, ha ez lehetetlen, vagy nagy erőfeszítést igényel. Ha az adatkezelő nyilvánosságra hozta a személyes adatot, és azt törölni köteles, az elérhető technológia és a megvalósítás költségeinek

figyelembevételével megteszi az észszerűen elvárható lépéseket – ideértve technikai intézkedéseket – annak érdekében, hogy tájékoztassa az adatokat kezelő adatkezelőket, hogy az érintett kérelmezte tőlük a szóban forgó személyes adatokra mutató linkek vagy e személyes adatok másolatának, illetve másodpéldányának törlését.

Tiltakozáshoz való jog: Az érintett tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen,

- a) ha az jogos érdek alapján történik; ebben az esetben az adatkezelés nem folytatható, kivéve, ha az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben elsőbbséget élvező kényszerítő erejű jogos okok, vagy olyan okok indokolják, amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak,
- b) ha az közvetlen üzletszerzés érdekében történik, vagy ahhoz kapcsolódik; ilyen esetben e célból az adatkezelés a továbbiakban nem folytatható.

Az adatok hordozhatóságához való jog: alapján az érintett egyrészt kérheti, hogy az adatkezelőtől, ha ez technikailag megoldható, tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban a kezelt személyes adatait megkapja és azt bármely adatkezelőnek ő maga továbbítsa, másrészt kérheti az adattovábbítást közvetlenül az adatkezelőtől.

Panasz benyújtásának joga: Amennyiben az érintett meglátása szerint a személyes adataival kapcsolatos jogai sérültek, úgy kérjük, hogy panaszát jelezze az adatkezelő vagy az adatvédelmi tisztviselő felé a fent megadott elérhetőségek egyikén.

Panaszával az érintett az illetékes hatósághoz is fordulhat. Ha így dönt, azt az alábbi elérhetőségeken tehet bejelentést a hatóságnál:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

Levelezési cím: 1363 Budapest, Postafiók: 9.

Telefon: +36 -1-391-1400

Fax: +36-1-391-1410

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

Ha az érintett jogellenes adatkezelést tapasztal, polgári pert is kezdeményezhet. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per az érintett lakóhelye szerinti törvényszék előtt is megindítható (az alábbi hivatkozáson található törvényszékek felsorolása és elérhetősége: <http://birosag.hu/torvenyszekek>).

6. Igények kivizsgálása

Az adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül, de mindenféleképpen a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül **tájékoztatja** az érintettet a fentiek szerinti **kérelme nyomán hozott intézkedésekről**. Szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ez a határidő további két hónappal meghosszabbítható. A határidő meghosszabbításáról az adatkezelő – a késedelem okainak megjelölésével – a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatást ad. Ha a kérelem elektronikus úton érkezett, a tájékoztatás lehetőség szerint szintén elektronikus úton történik, kivéve, ha az érintett azt másként kéri. Ha úgy ítéljük meg, hogy nem kell intézkedéseket tennünk az érintett kérelme nyomán, úgy késedelem nélkül, de legkésőbb a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatni fogjuk az érintettet az

intézkedés elmaradásának okairól, valamint arról, hogy panasztételi lehetőséggel élhet az adatvédelmi hatóságnál, továbbá élhet bírósági jogorvoslati jogával is.

A kérelmek teljesítése ingyenes, ha azonban a kérelem egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, az adatkezelő, figyelemmel a kérelem folytán felmerülő adminisztratív költségekre, észszerű díjat számíthat fel, vagy megtagadhatja a kérelem teljesítését.

Ha a kérelmet benyújtó érintett kilétével kapcsolatban megalapozott kétség merül föl, további, a személyazonosságának megerősítéséhez szükséges információk nyújtása kérhető.

Budapest, 2024. február 8.

Tisztelettel:

Biczi és Turi Ügyvédi Iroda